

AVIS N° 1.670

Séance du mercredi 4 février 2009

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

x x x

2.334-2

A V I S N° 1.670

Objet : Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI)

Par lettre du 23 juin 2008, Monsieur Y. POULEUR, Directeur du Département Réglementation, Affaires Internationales et Développement de l'Agence Fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), a sollicité l'avis au Conseil national du Travail sur le projet d'arrêté royal relatif à l'objet mentionné sous rubrique.

L'examen de ce dossier a été confié à la Commission des relations individuelles du travail du Conseil.

Sur rapport de cette Commission, le Conseil national du Travail a émis, le 4 février 2009, l'avis unanime suivant.

x x x

AVIS DU CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

I. OBJET ET PORTEE DE LA DEMANDE D'AVIS

Par lettre du 23 juin 2008, Monsieur Y. POULEUR, Directeur du Département Réglementation, Affaires Internationales et Développement de l'Agence Fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), a indiqué que le présent projet d'arrêté royal tente de clarifier ou d'ajuster un certain nombre de points inscrits dans l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI).

Ce projet d'arrêté royal vise également à assouplir le système d'autorisation relatif à l'utilisation des rayonnements ionisants pour les dentistes et les médecins vétérinaires, ainsi qu'à adapter les critères d'agrément des experts en radiophysique médicale, compte tenu de la Déclaration de Bologne.

II. POSITION DU CONSEIL

Le Conseil a examiné le projet d'arrêté royal qui lui est soumis pour avis.

A cet égard, il a prêté une attention particulière aux modifications apportées par ce texte à l'arrêté royal du 20 juillet 2001 susvisé.

Aux termes de la saisine, il constate que l'expérience acquise depuis l'entrée en vigueur du RGPRI, le 1^{er} septembre 2001, a permis de mettre en lumière un certain nombre de points nécessitant une clarification ou un ajustement et que le présent projet d'arrêté royal tente de remédier à cette situation.

Le Conseil relève que ce texte permet également d'assouplir le système d'autorisation relatif à l'utilisation des rayonnements ionisants pour les dentistes et les médecins vétérinaires, au vu des progrès qui ont pu être réalisés dans le domaine des formations en radioprotection à dispenser à ceux-ci.

Par ailleurs, ce projet d'arrêté royal adapte les critères d'agrément des experts en radiophysique médicale, compte tenu des modifications intervenues dans l'enseignement à la suite de la Déclaration de Bologne.

Dans le cadre de son examen, le Conseil a en outre pris connaissance de l'avis émis le 17 octobre 2008 par le Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail au sujet de ce projet d'arrêté royal (avis n° 132¹).

Le Conseil constate que, dans cet avis, le Conseil supérieur se prononce unanimement en faveur du projet d'arrêté royal.

En conclusion de son examen, le Conseil national du Travail adhère à l'avis émis par le Conseil supérieur. Il se prononce par conséquent également en faveur du projet d'arrêté royal.

¹ Voir annexe.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION
SOCIALE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGE-
LEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL
OVERLEG

Conseil supérieur pour la Prévention et la Protec-
tion au travail

Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het
werk.

Avis n° 132 du 17 octobre 2008 sur le projet d'arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants

Advies nr. 132 van 17 oktober 2008 over het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen

I. PROPOSITION ET MOTIVATION

Par lettre du 23 juin 2008, adressée au Conseil supérieur PPT, le Directeur du Département Réglementation, Affaires Internationales et Développement de l'Agence Fédérale de Contrôle nucléaire a demandé l'avis du Conseil sur le projet d'arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI).

I. VOORSTEL EN MOTIVERING

Bij brief van 23 juni 2008, gericht aan de Hoge Raad PBW, heeft de Directeur van het Departement Regelgeving, Internationale Zaken en Ontwikkeling van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) het advies van de Raad gevraagd over het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (ARBIS).

Le projet adapte divers aspects du RGPRI :

Het ontwerp past diverse aspecten van het ARBIS aan:

Une disposition traite de la formation des médecins et des vétérinaires qui travaillent avec des substances radioactives et des rayonnements ionisants.

Een beschikking behandelt de opleiding van artsen en dierenartsen die met radioactieve stoffen en met ioniserende stralen werken.

Le régime pour l'utilisation de ces rayonnements par ces personnes est assoupli en ce sens qu'aucune autorisation personnelle ne sera plus nécessaire. Ceci est devenu possible car dans les formations universitaires des médecins et vétérinaires plus d'attention est consacrée à la protection contre les rayonnements.

Het regime voor het gebruik van deze stralingen door deze personen wordt versoepeld in die zin dat er geen persoonlijke vergunning meer zal nodig zijn. Dit is mogelijk geworden omdat in de universitaire opleiding van deze artsen meer aandacht besteed wordt aan stralingsbescherming.

Une deuxième modification a rapport avec les conséquences des accords de Bologne sur la formation

Een tweede wijziging heeft te maken met de gevolgen van de akkoorden van Bologna op de op-

des experts en matière de physique de radiations médicales ; il était en effet nécessaire d'adapter les critères pour l'agrément de ces experts.

On a opté pour une formation de mastère de 120 points d'étude ou pour un mastère après le mastère de 60 points d'étude.

Un éclaircissement a été apporté pour ces experts concernant le stage clinique qu'ils doivent parcourir.

Essentiellement, peu a été changé en ce qui concerne les critères d'agrément, la nouvelle méthode de Bologne a été appliquée.

Il y a quelques petites modifications:

- La définition de *déchet radioactif* a été adaptée de manière qu'elle soit aussi d'application pour les déchets provenant des interventions ;
- En néerlandais *een versneller* est appelé *een deeltjesversneller* car cette notion est utilisée ensuite dans le règlement ;
- On a aussi choisi de ne plus considérer les accélérateurs de particules en tant qu'établissement distinct en introduisant une nouvelle classe *établissements où un ou plusieurs accélérateurs de particules sont utilisés* ;
- Les dispositions concernant l'enlèvement et le recyclage des déchets radioactifs ne sont plus limitées aux déchets solides mais sont aussi élargies aux déchets liquides ;
- On a aussi opté de préciser les dispositions concernant la protection de l'enfant à naître pour éviter les interprétations erronées ;
- Il y a aussi eu une amélioration de texte pour le contrôle physique lors de la naissance où il y avait une répartition malheureuse des alinéas ;

leiding van de deskundigen inzake de medische stralingsfysica; het was immers nodig om de criteria voor de erkenning van deze deskundigen aan te passen.

Er is geopteerd voor een masteropleiding van 120 studiepunten ofwel een master na master van 60 studiepunten.

Er is voor deze deskundigen een verduidelijking aangebracht betreffende de klinische stage die ze moeten doorlopen.

Essentieel is er voor de erkenningscriteria niet veel veranderd, de nieuwe methode van Bologna werd toegepast.

Er zijn enkele kleine wijzigingen:

- De definitie van *radioactief afval* is aangepast zodat deze ook van toepassing is op afval dat afkomstig is van interventies;
- Een *versneller* wordt nu een *deeltjesversneller* genoemd omdat deze term verder in het reglement gebruikt wordt;
- Er is ook voor gekozen om de deeltjesversnellers niet langer als een afzonderlijke inrichting te beschouwen door een nieuwe klasse in te voeren *inrichtingen waar één of meer deeltjesversnellers gebruikt worden*;
- De beschikkingen betreffende verwijdering en recyclage van radioactief afval zijn niet meer beperkt tot vast afval maar worden ook uitgebreid tot vloeibaar afval;
- Er is ook voor geopteerd om de bepalingen betreffende de bescherming van het ongeboren kind te verduidelijken om verkeerde interpretaties te voorkomen;
- Er is ook een tekstverbetering geweest voor fysische controle bij geboorte waarvoor er een ongelukkige indeling in alinea's was;

- Les dispositions concernant la dosimétrie des travailleurs ont aussi été restructurées et précisées à certains endroits ;
- L'indication des résultats de la dosimétrie est aussi devenue obligatoire pour les indépendants si bien qu'il s'agit maintenant de toutes les personnes exposées à titre professionnel ;
- Dans le chapitre concernant les applications médicales, certaines choses ont été précisées concernant les appareils qui sont utilisés uniquement pour la médecine vétérinaire ; les modèles sont approuvés par l'AFCN et le contrôle physique est mieux réglé, celui-ci se déroule annuellement pour les appareils mobiles et tous les trois ans pour les appareils fixes ;
- Il est aussi prévu que l'AFCN puisse déterminer des procédures pour ces contrôles.
- Ook de beschikkingen betreffende de dosimetrie van werknemers zijn geherstructureerd en op bepaalde plaatsen verduidelijkt;
- De opgave van de resultaten van de dosimetrie is ook verplicht geworden voor de zelfstandigen zodat het nu gaat over alle beroepshalve blootgestelde personen;
- In het hoofdstuk betreffende de medische toepassingen is het één en het ander verduidelijkt betreffende de toestellen die enkel voor diergeneeskunde gebruikt worden; de types worden goedgekeurd door het FANC en de fysieke controle wordt beter geregeld, deze gebeurt jaarlijks voor de mobiele toestellen en driejaarlijks voor de vaste toestellen;
- Voorzien is ook dat het FANC procedures kan vastleggen voor deze controles.

Le Bureau exécutif du Conseil supérieur traita le projet en ses séances des 2 septembre et 7 et 17 octobre 2008.

Het Uitvoerend Bureau van de Hoge Raad behandelde het ontwerp tijdens zijn vergaderingen van 2 september en 7 en 17 oktober 2008.

II. AVIS EMIS PAR LE CONSEIL SUPÉRIEUR LORS DE SA REUNION DU 17 OCTOBRE 2008

II. ADVIES UITGEBRACHT DOOR DE HOGE RAAD TIJDENS ZIJN VERGADERING VAN 17 OKTOBER 2008

Le Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail émet un avis unanime favorable sur le projet.

De Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk brengt een unaniem gunstig advies over het ontwerp uit.

III. DECISION

Remettre l'avis au Ministre de l'Emploi et au directeur général de l'AFCN.

III. BESLISSING

Het advies aan de Minister en de directeur-generaal van het FANC bezorgen.